

WELTLICHE CHORMUSIK DES 19. JAHRHUNDERTS

# Večer

Abend

Peter I. Tschaiakowsky (1840–1893)

komponiert: 1881

Text vom Komponisten?, deutsch vom Herausgeber

Andante con moto

Tenore I

Tenore II

Basso

8 *mf* Солн - це в ро - зо - вых лу - чах, И вер - ши - ны гор - рде - лись, И вер - ши - ны  
Son - ne sinkt in gold - ner Glut, rot er - strah - len rings die Ber - ge, Son - ne sinkt in gold - ner Glut, rot er - strah - len

Солн - це в ро - зо - вых лу - чах, И вер - ши - ны гор - рде - лись, И вер - ши - ны  
Son - ne, Son - ne sinkt in

7 *mf* Солн - це в ро - зо - вых лу - чах, И вер - ши - ны гор - за - рде - лись, И вер - ши - ны  
Son - ne sinkt in gold - ner Glut, rot er - strah - len rings die Ber - ge, Son - ne sinkt in gold - ner Glut, rot er - strah - len

8 лу - чах, И вер - ши - ны гор - за - рде - лись, И вер - ши - ны  
ner t, rot er - strah - len rings die Ber - ge, rot er - strah - len

15 гор - за - рде - лись. - Вновь бри - льян - ты на цве - тах, -  
rings die Ber - ge. Tau liegt glit - zernd auf den Blu - men,

гор - за - рде - лись. - Вновь бри - льян - ты на цве - тах, - на цве - тах,  
rings die Ber - ge. Tau liegt gli - zernd auf den Blu - men, auf den Blu - men,

25 *p* *pp* 30 *p* *mf*

Вол - ны пур - пу - ром о - де - лись. — С мо - ря пес - ня ры - ба - ков — Чи - стый  
*pur - purn leuch - ten Mee - res - wo - gen. — Lied der Fi - scher tönt her - ü - ber in der*

Вол - ны пур - пу - ром о - де - лись. —  
*pur - purn leuch - ten Mee - res - wo - gen. —*

Вол - ны пур - пу - ром о - де - лись. — С мо - ря  
*pur - purn leuch - ten Mee - res - wo - gen. — Lied der*

36 *f* *dim.* 39 *dim.* *p*

воз - дух о - гла - ша ет, — о - гла - ша — ет, —  
*kla - ren Luft des A - bends, — tönt her ü - ber in der*

Песнь — — — — —  
*Lied — — — — — der*

воз - дух о - гла - ша — ет, —  
*Fi - scher tönt her - ü - ber in der*

песнь — — — — — ры - ба - ков Чи - стый воз - дух о - гла - ша — ет, —  
*Fi - scher tönt ü - ber in der kla - ren Luft des A - bends, —*

44 *mf* 48 *f*

со - ско - бы х лу - А - ро - ма - том на - ве - ва — ет, —  
*von ge - mäh - ten - sen we - hen Wol - ken her - ber Duf - te, —*

А - ро - ма - том на - ве - ва — ет, —  
*Wol - ken her - ber ber Duf - te.*

И со - ско - бы х лу -  
*und von ab ge - mäh - ten*

51 *dim.* *p* 56

А - ро - ма - том, а - ро - ма - том на - ве - ва — ет, —  
*her - ber Duf - te, we - hen Wol - ken her - ber Duf - te.*

А - ро - ма - том на - ве - ва — ет, —  
*Wol - ken her - ber ber Duf - te.*

гов А - ро - ма - том на - ве - ва — ет, —  
*Wie - sen we - hen Wol - ken her - ber Duf - te.*

61 65 *mf*

8 *mf* *mf* *mf*

8 *mf*

8

ет. -те. На - сту - les

Al - les

На - сту па - ет вре - мя сна, У мол - ка - ет пти - чек - пе

Al - les ge - het jetzt zur Ruh, selbst der Vög - lein Sang - ver - stum -

На - сту - па - ет вре - мя сна, - На - сту -

Al - les ge - het jetzt zur Ruh, - al - les

69 73 *dim*

*f* *f* *dim*

8 *f* *f* *dim*

8 *f* *dim*

8 *f* *dim*

па - ет вре - мя сна, У мол - ка - ет пти - чек - пе

ge - het jetzt zur Ruh, selbst der Vög - lein Sang - ver - stum -

н - е, На - сту па - ет вре - мя сна, У мол - ка - ет пти - чек -

met. al - les ge - het jetzt zur Ruh, selbst der Vög - lein Sang - ver -

па - ет вре - мя, сна, У мол - ка - ет пти - чек -

ge - het, al - les zur Ruh, selbst der Vög - lein Sang - ver -

76 81 *pp*

*p* *pp* *pp*

8 *p* *pp* *pp*

8 *p* *pp* *pp*

8 *p* *pp* *pp*

н - е. Всю ду мир и ти - ши на. Как пре - крас - но

met. Frie den und Stil - le herr - schen ü - ber - all. Wun - der - bar ist

н - е. ду мир и ти - ши на. Как пре - крас - но

met. den, Stil - le ü - ber - all. Wun - der - bar ist

пе - стум - Всю ду мир и ти - ши - на, и ти - ши - на. Как пре - крас - но

stum - Frie den und Stil - le herr - schen ü - ber - all. Wun - der - bar ist

87 93 *pp*

*f* *pp*

8 *f* *pp*

8 *f* *pp*

8 *f* *pp*

все тво - ре - нье, Как пре - крас - но все тво - ре - нье.

al - le Schöp - fung, ja wie herr - lich ist die Schöp - fung!

все тво - ре - нье, Как пре - крас - но все тво - ре - нье.

al - le Schöp - fung, ja wie herr - lich ist die Schöp - fung!

все тво - ре - нье, Как пре - крас - но все тво - ре - нье.

al - le Schöp - fung, ja wie herr - lich ist die Schöp - fung!

